

**AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU
SIGURANȚA ALIMENTELOR**

MD-2009, mun. Chișinău, str. M. Kogălniceanu, 63
Republica Moldova
Tel/fax. (+373 22) 26-46-40



**НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ
ПРОДУКТОВ**

MD-2009, г. Кишинев, ул. М. Когăлницану, 63
Республика Молдова
Тел./факс (+373 22) 26-46-40

ORDINUL

mun. Chișinău

“06” decembrie 2023

Nr. 602

**Cu privire la aprobarea
unor modele de certificate
sanitar-veterinare**

În conformitate cu art. 33 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 221/2007 privind activitatea sanitar-veterinară, art. 29 din Legea nr. 50/2013 cu privire la controalele oficiale pentru verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate și de bunăstare a animalelor și pct. 14 sbp. 16) și pct. 19 din Regulamentul cu privire la organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 14/2023,

ORDON:

1. Se aprobă modelul de certificat sanitar - veterinar pentru importul porcinelor de reproducție și îngrășare în Republica Moldova din Spania.
2. Se pune în sarcina Direcției inspectare la frontieră să asigure informarea angajaților posturilor de inspecție la frontieră cu certificatul nominalizat la pct. 1.
3. Prezentul ordin intră în vigoare la data semnării.
4. Prezentul ordin se va publica pe pagina - web: www.ansa.gov.md a Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor.
5. Controlul asupra executării prezentului ordin se pune în sarcina Direcției inspectare la frontieră și Direcției sănătatea și bunăstarea animalelor.

Director general

Radu MUSTEAȚA



REINO DE ESPAÑA

ASE-2683
CVG0420

CERTIFICADO SANITARIO PARA CERDOS DE REPRODUCCIÓN Y ENGORDE DESTINADOS A LA REPUBLICA DE MOLDAVIA /
CERTIFICAT SANITAR PENTRU PORCI DE REPRODUCȚIE ȘI ÎNGRĂȘARE DESTINAȚI REPUBLICII MOLDOVA

Parte I : Detalles de la partida expedida / Partea I: detalii ale transportului prezentat					
1.1. Expedidor / Expeditorul Nombre / Nume Dirección / Adresă Teléfono / Telefon			1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al certificatului		1.2.a
1.5. Destinatario / Destinatar Nombre / Nume Dirección / Adresă Teléfono / Telefon			1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competentă Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, SECTORULUI DE PESCUIT ȘI ALIMENTAȚIEI 1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competentă Locală		
1.6.			1.7. País de Origen / Țara de origine		
1.8.			1.9. País de destino / Țara de destinație		
1.10.			1.11. Lugar de Origen / Locul de origine Nombre / Nume Nº de autorización / Număr aprobat Dirección / Adresă		
1.12.			1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare		
1.14. Fecha de salida / Data plecării			1.15. Medio de transporte / Medie de transport: Avión / Avion: ☐ Buque / Vas vapor: ☐ Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată: ☐ Vehículo de carretera / Vehicul rutier: ☐ Otros / Altul: ☐ Identificación / Identificare Referencias documentales / Documente de referință		
1.16. Punto de entrada en Moldavia / PCF intrare în Republica Moldova:			1.17.		
1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor			1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii (Cod SH)/ 1.20. Cantidad / Număr/Cantitate		
1.21. Lugar y fecha de la Cuarentena / Locul și data carantinei			1.22. Número de bultos / Număr total de pachete		
1.23.			1.24.		
1.25. Mercancías certificadas para / Animale certificate ca / produse certificate pentru Reproducción / Reproducție ☐ Engorde / Îngrășare ☐					
1.26.			1.27. Para importación o admisión en Moldavia / Pentru import și introducerea în Republica Moldova		
1.28. Identificación de las Mercancías / Identificarea mărfii					
Especie (nombre científico) / Specie (denumirea științifică)		Raza / Rasă		Sistema de identificación/ Sistem de identificare	
Edad (meses) / Vârsta (luni)		Sexo / Sex			

El veterinario oficial abajo firmante certifica que: / Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific următoarele:

1. Los cerdos de cría exportados a la República de Moldavia están clínicamente sanos y proceden de:
Porcii de reproducție exportati în Republica Moldova sunt clinic sănătoși și provin din:
 - 1.1. territorios de los Estados miembros de la UE o territorios administrativos con arreglo a la regionalización de la UE que, según datos oficiales, están libres de las siguientes enfermedades contagiosas:
teritoriile statelor membre ale UE sau din teritorii administrative conform regionalizării în UE, care sunt indemne de:
 - peste porcina africana
 - fiebre aftosa y peste porcina clásica
 - pestă porcina africană
 - febră aftoasă și pestă porcina clasică
 - 1.2. explotaciones en las que, en los últimos seis meses previos al envío de los cerdos, no se ha registrado ningún caso de las siguientes enfermedades contagiosas:
dintr-o unitate (unități) în care, în cursul celor șase luni care a precedat expedierea porciilor, nu s-au înregistrat cazuri de îmbolnăviri cauzate de următoarele boli contagioase:
 - enfermedad de Aujeszky, durante los últimos doce meses,
 - carbunco, durante los últimos 20 días,
 - boala lui Aujeszky, în ultimele douăsprezece luni
 - Antrax, în ultimele douăzeci de zile
2. No se ha suministrado a los animales:
Animalelor nu li s-a administrat:
 - ningún estilbeno ni sustancia tirostática,
 - ningún estrógeno, andrógeno, gestágeno ni sustancia β-agonista con fines distintos del tratamiento terapéutico o zootécnico (según se define en la Directiva 96/22/CE).
 - stilben sau substanțe tirostatice
 - sustanțe estrogenice, androgenice, gestagenice sau sustanțe β-agoniste destinate unor scopuri care nu țin de tratamentul terapeutic sau zootehnic (conform definițiilor din Directiva 96/22/CE).
3. Los animales exportados han permanecido durante al menos veintidós días en cuarentena bajo la supervisión del veterinario oficial del país exportador, y no han estado en contacto con otros animales. Los animales se han mantenido clínicamente sanos durante dicho periodo de cuarentena y han sido sometidos a los análisis pertinentes, con resultados negativos, en un laboratorio acreditado utilizando los métodos aprobados en la UE o recomendados por la OIE en su Manual de las Pruebas de Diagnóstico y de las Vacunas para los Animales Terrestres (indíquese el nombre del laboratorio, así como la fecha de las pruebas y el método utilizado), en relación con la Brucelosis porcina (1).
Animalele exportate au fost ținute în carantină cel puțin 21 de zile sub supravegherea medicului veterinar oficial de stat din țara exportatoare și nu au avut contact cu alte animale. Animalele au fost sănătoase din punct de vedere clinic în această perioadă de carantină și au fost testate în mod corespunzător, cu rezultate negative, într-un laborator acreditat, utilizând metodele aprobate în UE sau recomandate în Manualul de teste diagnostic și vaccinuri aprobat pentru animale terestre al OIE (a se indica numele laboratorului, data și metoda de testare) pentru a depista Brucella suis (1).

Animalele nu au primit hrană care conține proteine provenite de la rumegătoare, cu excepția componentelor recomandate de Codul sanitar pentru animale terestre al OIE.
4. Los animales no han recibido pienso que contenga proteínas procedentes de rumiantes, excepto por lo que se refiere a los componentes recomendados por el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.
Animalele nu au primit hrană care conține proteine provenite de la rumegătoare, cu excepția componentelor recomandate de Codul sanitar pentru animale terestre al OIE.
5. Antes de su envío, los animales se han sometido a los siguientes tratamientos veterinarios (indíquense el método y la fecha del tratamiento): (2).
Înainte de expediția, animalele au fost supuse tratamentelor veterinare următoare (a se indica metoda și data tratamentului): (2).
6. Los medios de transporte se han tratado y preparado de conformidad con los requisitos del país exportador.
Mijloacele de transport sunt tratate și pregătite în conformitate cu cerințele țării exportatoare.
7. Se adjunta el plan de viaje.
Itinerariul pregătit este anexat.

Notas / Note:	
Parte I / Partea I:	
Casilla 1.15/ Rubrica 1.15:	Indíquese la matrícula (vagones o contenedores de ferrocarril y camiones), el número de vuelo (aeronave) o el nombre (buque) del medio de transporte. En caso de descarga y carga posterior, el expedidor deberá informar al respecto al PIF de entrada en la República de Moldova. / Trebuie menționat numărul de înregistrare (vagoane de cale ferată sau containere și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau numele (navă). În cazul descărcării și reincărcării, expeditorul trebuie să informeze PGF de la intrarea în Republica Moldova.
Casilla 1.28/ Rubrica 1.28:	Edad: meses./ Vârsta: (luni)
Sexo (M = macho, F = hembra, C = macho castrado) / Sexul (M = mascul, F = femeie, C = mascul castrat)	
Parte II / Partea II:	
(1) Las pruebas diagnósticas en relación con la enfermedad mencionada pueden no realizarse si el país exportador esta oficialmente libre de esta, de conformidad con el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE. / Probele diagnostic în legătură cu afecțiunea menționată se pot elimina dacă țara exportatoare este teritoriu indemni la aceasta, în conformitate cu Codul sanitar pentru animale terestre al OIE. (2) Tăchese lo que no proceda / Se păstrează mențiunea corespunzătoare	
Inspector Oficial / Veterinario Oficial / Inspector oficial / Veterinar oficial Nombre (con mayúsculas) / Nume (cu majuscule): Cualificación y cargo / Titlul și calificarea: Fecha / Data Sello / Ștampila	

MODEL

Firma / Semnătura

